

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 17 (1930)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Kachel=Oefen  
Elektrische Oefen  
Cheminées*

**Gustav Bodmer & Cie.**  
ZÜRICH / HOLBEINSTRASSE 22

Teppiche  
Läufer  
Linoleum  
Vorhänge  
Stoffe  
Decken

Die Leistungsfähigkeit  
unseres Spezialgeschäfts  
gründet sich darauf, dass  
es eine praktisch uner-  
schöpfliche Auswahl  
bietet und dank seiner  
hohen Umsätze günstig  
einzukaufen, daher auch  
vorteilhaft zu liefern  
vermag.



Teppichhaus

**Schuster**

Schuster & Co, Zürich, Bahnhofstrasse 18  
St. Gallen, Multergasse 14

auf der internationalen hygiene-ausstellung sind  
sämtliche muster-siedlungsbauten mit bauhaustape-  
ten ausgestattet.

bauhaustapeten haben sich bei den grössten  
objekten bewährt.

In zahlreichen siedlungen in berlin, frankfurt,  
leipzig, stuttgart, düsseldorf, mannheim, münchen,  
ludwigshafen, kassel, in der dammerstock-siedlung  
in karlsruhe wurden ausschliesslich bauhaustapeten  
verwandt.

hervorragendste architekten wie döcker, gropius,  
haesler, poelzig haben sich anerkennend über bau-  
haustapeten geäussert.

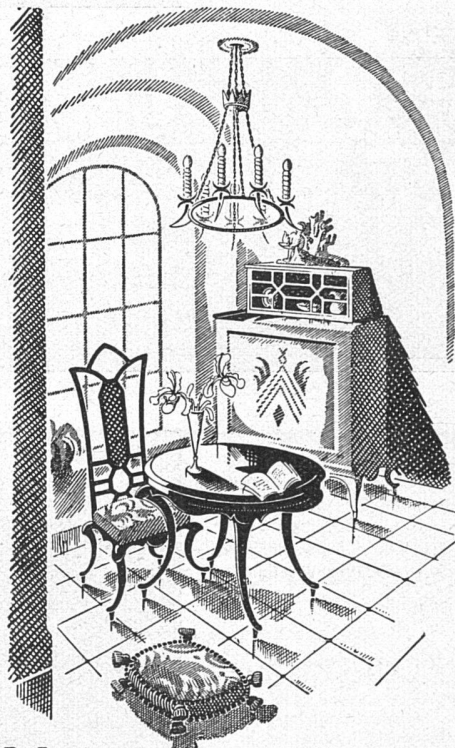
für verwaltungsgebäude gibt es nichts besseres  
als bauhaustapeten.

das reichspost-ministerium abteilung münchen  
empfiehlt bauhaustapeten.

trotz der grossen vorzüge der bauhaustapeten  
gegenüber dem anstrich, wird der bau durch sie  
nicht verteuert.

die rothenberg-bebauung bei kassel, für die  
nur bauhaustapeten gebraucht wurden, brachte eine  
verbilligung im wohnungsbau um 20 - 25 %.

bauhaustapeten sind in entwurf und kolorit vom  
bauhaus dessau. alleiniger hersteller: rasch & co.  
bramsche bei osnabrück.



**MÖBELFABRIK ZUG**  
VORM. A. MARTIN Renggli & Widmer POSTSTRASSE 14

# Verzeichnis der ständigen Inserenten der Zeitschrift «Das Werk»

## Bedachungen:

Dachpappen E. G., Bern  
C. Gartenmann & Cie., Bern  
Bernhard Hitz, Uster  
Felix Binder, Holderstr. 10, Zürich  
Hch. Fretz, Rotbuchstr. 1a, Zürich  
Genossenschaft für Spengler-, Installations- und Dachdeckerarbeit, Zürich  
Meynadier & Co. A.-G., Uraniast. 35, Zürich  
Ziegel A.-G., Schweizergasse 6, Zürich

## Beizarbeiten:

J. & P. Gsell, Krummgasse 8, Zürich

## Beleuchtungskörper:

E. Weidmann & Cie., Basel  
Ritter & Uhlmann A.-G., Basel  
E. Sanzenbacher, Basel  
«Hella», Bühlstr. 59, Bern  
Broncewarenfabrik A.-G., Turgi  
Baumann, Koelliker & Co. A. G., Füsslistr. 4, Zürich  
Belmag Bubenbergr. 10, Zürich  
Paul Eberth & Co., Bahnhofstr. 26, Zürich  
Emil Thoma, Werdmühleplatz 2, Zürich

## Bildhauerei:

Ernst Haberer & Cie., Bern

## Bodenplatten:

Villeroy & Boch, Generalvertretung für die Schweiz  
Columeta A.-G., Basel

## Boiler:

Kummler & Matter A.-G., Aarau  
Fr. Sauter A.-G., Schorenweg, Basel, Tuggenerstrasse 3, Zürich  
Therma A.-G., Schwanden  
Benz & Co., Zürich 6

## Bühnen-Einrichtungen und Dekorationen:

Alb. Isler, Theatermaler, Zürich

## Brückenbau:

Buss A.-G., Basel  
Conrad Zschokke A.-G., Döttingen  
Verband Schweiz. Brückenbau- und Eisenhochbau-Fabriken, Zürich

## Dekorations- und Flachmalerei:

Ernst Haberer & Cie., Bern  
E. Stettbacher, Wiesenstr. 14, Zürich

## Dekorationen:

Bossart & Co. A.-G., Bern

## Drechslererei

E. Weidmann & Cie., Basel

## Edelputz:

Terrazzo & Jurasit-Werke A.-G., Bärschwil  
Kaspar Winkler & Co., Altstetten-Zürich  
Contex S. A., Genf  
Hans Zimmerli, Hohlstr. 301, Zürich

## Eisenbeton:

Terner & Chopard, Bahnhofstr. 72, Zürich

**Sika**  
macht nasse Keller  
feuchte Fassaden  
garantiert  
wasserdicht  
KASPAR WINKLER u. CO.  
ALTSTETTEN ZÜRICH

ABWASCHBAR UND LICHTTECHT  
**FILMASANA**  
FÜR ZIMMER UND SAAL  
**WANDSTOFFE**  
**FILMADURA**  
FÜR KORRIDOR UND TREPPENHAUS  
Fabrikanten:  
FILMOS A.-G. OFTRINGEN  
ABWASCHBAR UND LICHTTECHT

## PAUL GREINER-STOLL

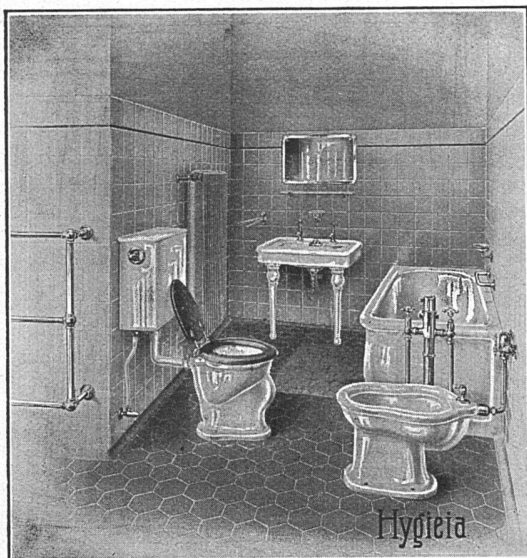
ZOLLIKERSTRASSE 105 • TELEPHON LIMMAT 92.50

## ZOLLIKON

LEISTUNGSFÄHIGE BAU- UND MÖBELSCHREINEREI  
FENSTERFABRIK

LIEFERUNG SÄMTLICHER SCHREINER- UND GLASERARBEITEN FÜR NEUBAUTEN





## MODERNE, ERSTKLASSIGE SANITÄRE UND HEIZTECHNISCHE ANLAGEN

REFERENZEN IM IN- UND  
AUSLAND

GEGRÜNDET 1903

**LEHMANN & CIE • ZÜRICH 8**

SEEFELDSTRASSE 80 • TELEPHON 24.055



**HANS MEIER & CO. NIEDERGÖSGEN**  
**BAUGESCHÄFT UND CHALETFABRIK / FENSTERFABRIK**

Treppenbau, Parkettarbeiten, Uebernahme schlüsselfertiger  
Bauten, feine Hartholz- und Arvenarbeiten

**Keim** 'sche  
**MINERALFARBEN**

wetterfest und lichteht, seit  
50 Jahren anerkannt bestes  
Material für farbige Fassaden.  
Man hüte sich vor Nachahmungen

**CHR. SCHMIDT SÖHNE**  
Zürich 5 Hafnerstrasse 47

**J. Ruckstuhl A.-G. Centralheizungen**  
♦ ♦ ♦ Basel ♦ ♦ ♦



## ***Rauchlose Wohnung***

unter Garantie schafft nur der Aufsatz **KA-KA-WI**

Der «Ka-Ka-Wi» ist heute der praktisch am besten zu verwendende und billigste Kamin-Aufsatz und bedeutet für jeden Baumeister die restlose Erfüllung einer einwandfreien und einfachen Kaminregulierung.

In allen Fällen volle Garantie für anstandsloses Funktionieren jedes ordnungsgemäss erstellten und mit Ka-Ka-Wi bekrönten Kamins!

Verlangen Sie Prospekte und Aufklärung durch die alleinigen Fabrikanten:

**W. CHRISTEN & CIE., Zementwarenfabrik Schänzli, BASEL**



**Eisen und Stahl:**

Vereinigte Drahtwerke A. G., Biel

**Eisenhochbau:**

Buss A.-G., Basel

**Eisenkonstruktionen:**

Buss A.-G., Basel

Karl Zimmermann, Wasserwerkstr. 27, Bern

Conrad Zschokke A.-G., Döttingen

A.-G. der Eisen- und Stahlwerke Schaffhausen

**Eiserne Fenster:**

Buss A.-G., Basel

**Eiserne Oberlichter für kittlose Verglasung:**

Buss A.-G., Basel

**Eiserne Türen und Tore:**

Buss A.-G., Basel

**Elektrische Energie:**

Bernische Kraftwerke A. G., Bern

**Elektrische Apparate:**

A. G. Kummeler & Matter, Aarau

Fr. Sauter A.-G., Schorenweg, Basel, Tuggenerstr. 3  
Zürich

Therma A.-G., Schwanden

Fabrik elektr. Ofen und Kochherde, Sursee

**Elektrische Licht- und Kraftanlagen**

Ritter & Uhlmann A. G., Klarastr. 4, Basel

Baumann, Koelliker & Co. A. G., Füsslistr. 4, Zürich

Kaegi & Egli, Stauffacherplatz, Zürich

Pfenninger & Co., Dubsstr. 36, Zürich

F. Wiethaus, Feldeggstr. 32, Zürich

**Elektrische Kochherde und Ofen:**

A. G. Kummeler & Matter, Aarau

Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

**Elektrische Kirchenheizungen:**

A. G. Kummeler & Matter, Aarau

**Elektrizitäts-Erzeugnisse:**

Siemens & Halske, Zürich

**Escalatoren:**

Otis Aufzugwerke, Zürich

**Espagnoletten:**

U. Schärer & Söhne, Münsingen (Bern)

**Etagenheizung:**

A.-G. Ofenfabrik Sursee in Sursee

**Eternit:**

Schweiz. Eternitwerke A.-G., Niederurnen

**Euböolith-Fussböden:**

Euböolithwerke A.-G., Olten

**Fahnenfabrik:**

Hutmacher-Schalch A. G., Bern

**Farben:**

Karl Bubenhöfer, Gossau (St. Gallen)

S. A. Frazar A.-G., Zürich

Chr. Schmidt, Keim'sche Mineralfarben, Hafner-  
strasse 49, Zürich

Ernst Stettbacher, Wiesenstr. 14, Zürich

**Fahrtreppen:**

Otis Aufzugswerke, Zürich

**Fenster:**

Kamer-Herber & Co., Neustadtstr. 24a, Luzern

**Feuerlösch-Apparate:**

Minimax-Gesellschaft, Zürich

**Flaschenzüge:**

Uto A.-G., Altstetten-Zürich

**Fittings (Röhrenverbindungsstücke):**

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vorm.

Georg Fischer, Schaffhausen

**Gartenanlagen:**

J. Schweizer, Glarus

J. Bächtiger, Gossau (St. Gallen)

J. Schwitter, Kriens-Luzern

A. Vivell, Olten

A. Hoffmann, Unterengstringen

Otto Froebels Erben, Hofackerstr. 58, Zürich

Gebrüder Mertens, Jupiterstr. 1, Zürich

**Gasherde:**

A.-G. Ofenfabrik Sursee in Sursee

Benz & Co., Zürich 6

Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

**Gerüste:**

Gerüstgesellschaft A.-G., Steinwiesstr. 86, Zürich

**Gesundheitstechnische Anlagen:**

Benz & Co., Zürich 6

**Gips und Stukkatur:**

Fritz Grob, Drahtzugstr. 8, Zürich

**Glas-Dachbau:**

Walther & Müller, Bern

**Glas-Oberlichter:**

Rob. Looser & Cie., Badenerstr. 41, Zürich

**Glocken:**

Glockengiesserei Rüetschi A.-G., Aarau

**Gummi:**

Hans Hassler & Co. A.-G., Aarau

Bossart & Co. A.-G., Bern

Giroud S.-A., Lausanne

J. Hallensleben A.-G., Luzern

H. Ruegg-Perry A.-G., Zürich

Walter Naef & Co. & H. Speckers Wwe. A.-G., Zürich

**Gusseisen:**

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Clus

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke,

Gerlafingen

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Sursee

**Heisswasser-Apparate:**

Fr. Sauter A.-G., Schorenweg, Basel, Tuggener-  
strasse 3, Zürich

Fabrik elektr. Ofen und Kochherde, Sursee

Benz & Co., Zürich 6

Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

**Heizungen, elektrische:**

Fabrik elektr. Ofen und Kochherde, Sursee

E. Egli, Scheuchzerstr. 44, Zürich

**Heizungsanlagen:**

Moeri & Co., St. Karlistr. 15, Luzern

Lehmann & Cie., Bern, Zofingen,

St. Gallen, Lugano

Joh. Müller, Rüti-Zürich

A.-G. der Ofenfabrik Sursee in Sursee

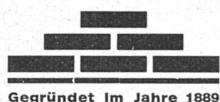
Installationswerke A. G., Winterthur, Rorschach,  
Zürich

Gebr. Sulzer A. G., Winterthur

Gustav Bodmer & Co., Holbeinstr. 22, Zürich

Fritz Lang & Cie., Manessestr. 190, Zürich

Heinrich Lier, Badenerstr. 440, Zürich



# J.J. WEILENMANN • BAUMEISTER

Pflanzschulstrasse 29 ZÜRICH 4 Telefon Selnau 30.60  
übernimmt

## NEU- UND UMBAUTEN JEDER ART

Zement- und Eisenbetonarbeiten, Fassadenrenovationen, Reparaturen, Aufbrucharbeiten mit  
Ingersoll-Rand-Kompressor, Schwemmkanalisationsanschlüsse.

### TECHN. PHOTOGRAPHIE

*Spezialität in Architektur-Aufnahmen*

Konstruktionen, Maschinen

Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art

H. WOLF-BENDER, Kappelerasse 16, ZÜRICH

Atelier für Reproduktionsphotographie

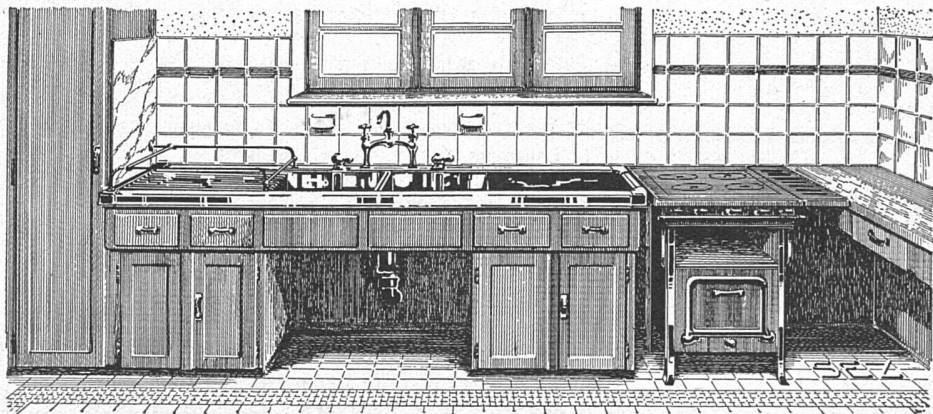
### KURSBUCH BÜRKLI

2 Fr.



„Hartmann“-Tor  
geht leicht empor!  
Beliebte pat. Garagetüre  
mit Holzfüllung  
Prosp. u. Zeugnisse durch  
HARTMANN & CO.  
Biel

BINDEMittel & CEMENTWAREN, EISEN &  
BACKSTEINE, BEDACHUNGSMATERIALIEN  
ETERNIT FÜR SCHREINERZWECKE, STEIN-  
ZEUG & GUSSWAREN, SANITÄRE ARTIKEL  
*Hirschi-Baumann & Co.*  
Bern



DIE NEUE KÜCHE

SEZ

SPEZIALFABRIK  
FÜR MODERNE  
PRAKTISCHE

SPÜLTISCHE  
U. SANIT. APPARATE

SEZ

STÖCKLI & ERB  
KÜSNACHT-ZÜRICH

LX

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift



**Heizungsanlagen:**

Gebr. Lincke A. G., Ausstellungsstr. 25, Zürich  
 Strebelwerk G. m. b. H., Torgasse 2, Zürich

**Herde:**

A.-G. Ofenfabrik Sursee in Sursee  
 Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

**Holz, konserviertes:**

Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung A. G.,  
 Zofingen

**Hotelküchenanlagen:**

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Sursee  
 Senking-Verkaufsbüro, Walchestr. 34, Zürich

**Isolierungen:**

Sté Commerciale des Bois & Placages S. A., Renens  
 Isolierplattenfabrik Wigga A.-G., Reiden-Luzern  
 Meynadier & Co., A.-G., Zürich

**Ingenieur-Bureaus:**

E. O. Knecht, Seefeldstr. 27, Zürich  
 E. Rathgeb, Stampfenbachstr. 69, Zürich  
 Wilh. Stäubli, Zurlindenstr. 115, Zürich  
 Turner & Chopard, Bahnhofstr. 72, Zürich

**Installationen:**

Genossenschaft für Spengler-, Installations- und  
 Dachdeckerarbeit, Zürich  
 Lehmann & Co., Seefeldstr. 80, Zürich

**Jalousieläden:**

W. Baumann, Horgen

**Kachelöfen:**

Gebr. Mantel, Elgg  
 Ofenfabrik Kohler A.-G., Mett-Biel  
 Verband schweiz. Kachelofen-Fabrikanten,  
 Oberrieden-Zürich  
 Gustav Bodmer & Cie., Zürich  
 Fritz Lang & Co., Zürich  
 W. Müller, Zürich

**Kälte-Maschinen:**

Audriffren Singgrün Kälte-Maschinen A.-G., Basel  
 A.-G. der Maschinenfabrik Escher, Wyss & Co., Zürich

**Kamine:**

Kaminwerk Allschwil, Allschwil  
 Baukontor A. G., Verkaufsbureau der Kaminwerke  
 Allschwil A. G., Bundesgasse 20, Bern  
 Vulkan-Kaminwerk, Oerlikon  
 Ziegel A.-G., Schweizergasse 6, Zürich

**Kassen und Tresors:**

J. & A. Steib, Basel

A. & R. Wiedemar, Neuengasse 24, Bern

Bauer A. G., Zürich 6

Schweiz. Tresor-Gesellschaft, Zürich

Union Kassenfabrik A. G., Gessnerallee 36, Zürich

**Kessel- und Apparatebau:**

Buss A.-G., Basel

**Kleiderschränke:**

Kempf & Co., Herisau

**Kleinmosaik:**

Villeroy & Boch, Generalvertretung f. d. Schweiz  
 Columeta A. G., Basel

**Klischees:**

Gebr. Erni & Co., Köchlistr. 11, Zürich

(Schluss folgt!)

Land- und Forstwirtschaftl.  
 Institut  
 der Eidg. Techn. Hochschule



**Kalksteine**  
 für Hoch- und Tiefbau

**LÄGERNSTEINBRUCH A.G.**  
**REGENSBURG**

Telephon Dielsdorf 11 ★ Station Steinmaur

# SCHWEIZERISCHER WERKBUND

## ZENTRALEKRETARIAT ZÜRICH

BÖRSENSTRASSE 10  
 TELEFON UTO 77.42

**SPRECHSTUNDE MONTAG BIS FREITAG VON 9 BIS 11 UHR**

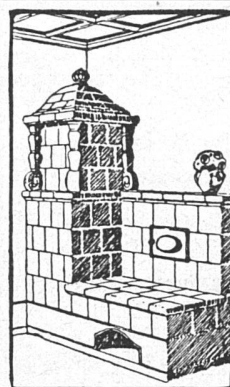
## BEDACHUNGEN

IN JEDER GEWÜNSCHTEN AUSFÜHRUNG

Steil- sowie  
Flachdächer  
erstellt gut,  
fachgemäss  
und prompt

**FELIX BINDER**  
**ZÜRICH 7**

\* Holderstrasse 10/12 / Telephon H. 4358

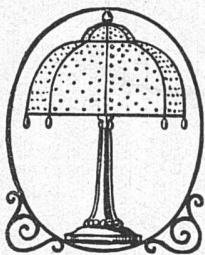


## Die ZENTRAL- KACHELOFEN- ANLAGE

ist das beste Heizsystem für das  
Einfamilienhaus

Verlangen Sie Katalog B  
Ueber 100 erstklassige Referenzen

**Fritz Lang & Co., Zürich**  
Manessestrasse 190 / Telephon S. 2683

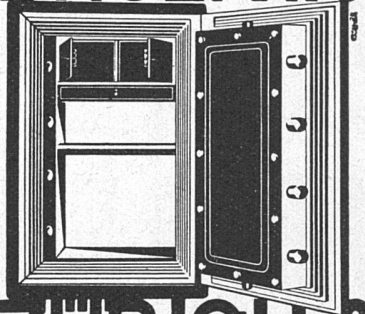


**E. WEIDMANN  
& CIE • BASEL**

MÜLLHEIMERSTRASSE 53  
TELEPHON SAFRAN 40.56

*Mechanische Drechserei  
Bildhauerei • Fabrikation  
von Holzleuchtern*

## BAUER-AG



## ZÜRICH 6

Bau von  
Kassenschränken  
Bücherschränken  
Panzer Türen  
Tresoranlagen



GRAND PRIX  
SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG  
BERN 1914

BVRGER UND JACOBI  
PIANOFABRIK A.-G.  
BIEL BIENNE

PARIS 1925  
GOLDENE MEDAILLE

## ERNST ETTMÜLLER, WINTERTHUR

VORM. FRITZ LANG & CO.

### Zentralheizung und Ofenfabrik

## Vervielfältigungen von Werbebriefen Devis etc.

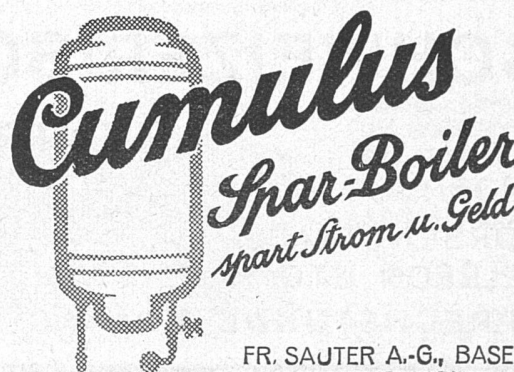
liefert Ihnen rasch und in  
sauberer gediegener Aus-  
führung

Vervielfältigungsbureau

**C. Buess, Basel**

AESCHENVORSTADT 34 • TELEPHON SAFRAN 33.05

Verlangen Sie meine Preisliste

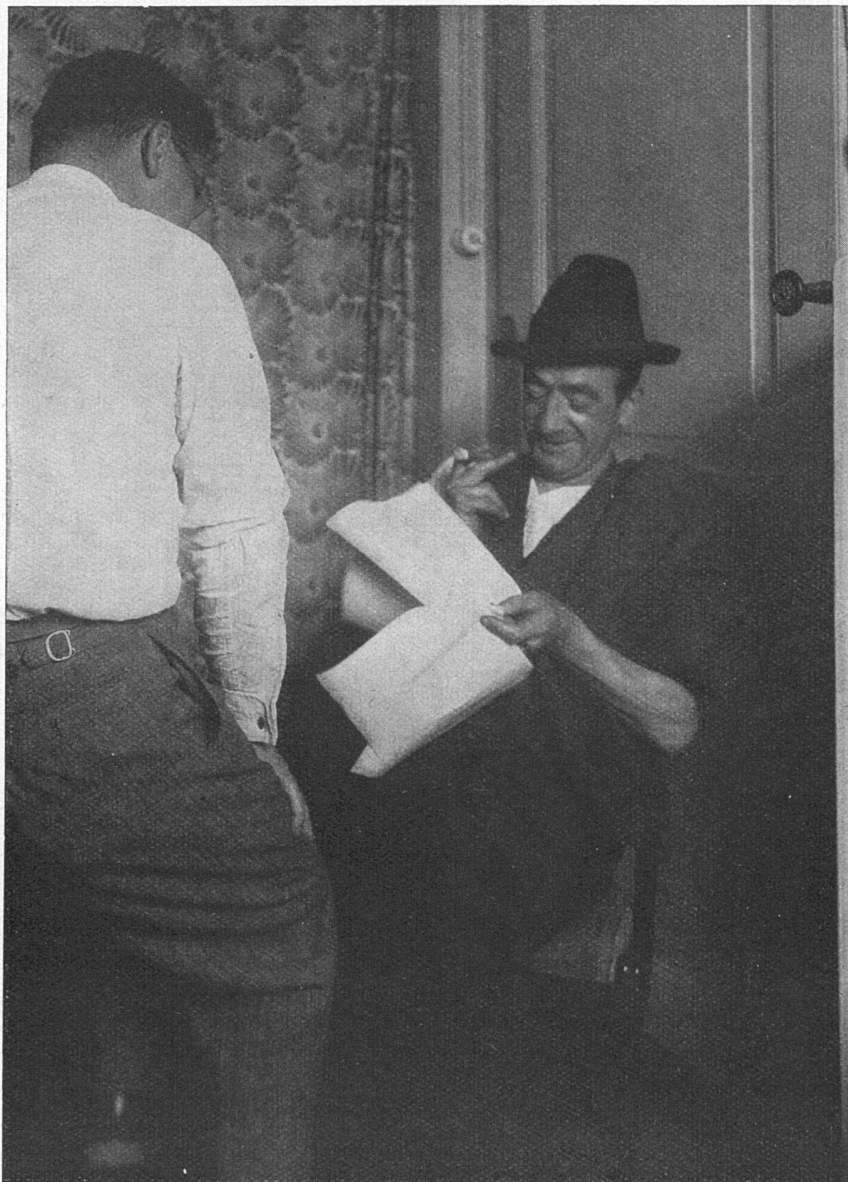


FR. SAUTER A.-G., BASEL



## WIE DER SCHWEIZER-SPIEGEL ENTSTEHT

(Nr. 3)



Unser Lektor, Platten-Gusti (seit 2 Tagen aus der „Versenkung“ zurück): „Das ist Blödsinn! In Zürich geht der Schub jeden Tag zwischen 12 und 1 Uhr ab, nicht um 3 Uhr.“

Jeder Artikel im „Schweizer-Spiegel“ wird vor der Drucklegung auf seine inhaltliche Richtigkeit hin geprüft, und zwar von Fachleuten, sei der Fachmann nun ein Chemiker oder ein Vagant, ein Antiquar oder eine Wahrsagerin.

Der Schweizer-Spiegel ist an jedem Kiosk erhältlich  
Abonnementspreis für 3 Monate Fr. 3.80

**Schweizer-Spiegel-Verlag, Storchengasse 16, Zürich**

*Mitte Oktober erscheint*

GEORGE GROSZ

# ÜBER ALLES DIE LIEBE

*60 Zeichnungen und ein Vorwort von George Grosz*

*Geheftet M. 5.50 | Ganzleinen M. 8.—*

AUS DEM VORWORT: «Der Titel sagt, hier sei von Beziehungen der Menschen untereinander die Rede. Gut, nur erwarte man von meinen Zeichnungen keine Illustration landläufiger Liebesidylle. Realist, der ich bin, dienen Rohrfeder und Tuschpinsel mir in erster Linie dazu, aufzuzeichnen, was ich sehe und beobachte, und das ist meistens unromantisch, nüchtern und wenig traumhaft.

Weiss der Teufel wie es kommt: wenn man genauer zusieht, werden Menschen und Dinge leicht dürrig, hässlich und oft sinnlos oder zweideutig. Immer gleicht mein kritisches Beobachten einer Frage nach Sinn, Zweck und Ziel... aber selten gibt es eine befriedigende Antwort. So setze ich meine graphischen Zeichen dafür. Nüchtern und ohne Geheimnis! So gehen die Menschen aneinander vorbei, ... leere Stellen bleiben dort wo sie waren, mit jenen Mitteln, die mir gegeben sind, versuche ich das zu fassen.»

Die 60 hier zum ersten Mal reproduzierten Zeichnungen sind faksimilegetreu wiedergegeben und von dem Künstler einzeln mit Unterschriften versehen worden.

*Verlangen Sie ausführliche, illustrierte Prospekte*

**BRUNO CASSIRER VERLAG • BERLIN W 35**



# Hoch- und Tiefbau

Offizielles Organ des Schweizerischen Baumeisterverbandes

## Orientiert

Über alle wirtschaftlichen und technischen Fragen des Baugewerbes

## Uebernimmt kostenlos

sämtliche Ausschreibungen von Bauarbeiten und Lieferungen und ist ein

## Vorzügliches Insertionsorgan

infolge seiner Verbreitung bei Baubehörden, Architekten, Technischen Bureaux und Baugeschäften der ganzen deutschen, französischen und italienischen Schweiz.

Redaktion und Administration  
Zürich, Beethovenstr. 38 / Tel. 37.710

## J. Spiegel

### KÜHLSCHRANKFABRIK

Albisriederstr. 80 Tel. 31.444

**ZÜRICH**

### SPEZIALFABRIK

für

**Kühlanlagen**

**Isolierungen, Kühlschränke**

**Büfetteinrichtungen**

**Gläserchränke**

**Spüleinrichtungen**

## HEINRICH LIER

INGENIEUR

Zürich, Badenerstrasse 440

Telephon 39.205

\*

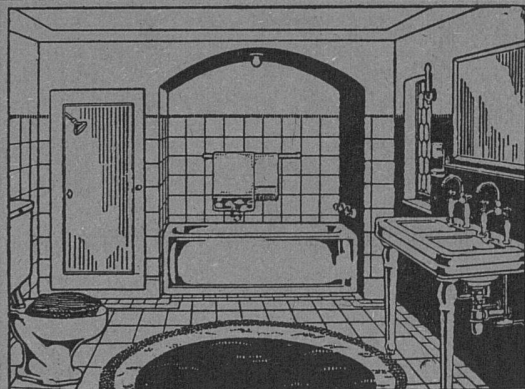
## HEIZUNG

UND

## LÜFTUNG

\*

Projektierung und Ausführung von Heizungs- und  
Lüftungsanlagen jeden Systems und Umfangs



## TROESCH & CO.

AKTIENGESELLSCHAFT

ZÜRICH · BERN · ANTWERPEN

\*

*Fabrik sanitärer  
Apparate*

\*

PERMANENTE MUSTER-AUSSTELLUNGEN



**IN DER HEIZUNGS  
INDUSTRIE EINE  
WELTMARKE**



**STREBEL**  
**HEIZKESSEL**  
**RADIATOREN**  
**ZUBEHÖR**

**STREBELWERK ZÜRICH**